

- 31. SACRO MONTE
- 32. SANTUARIO DELLA MADONNA ASSUNTA
- 33. FUNICOLARE
- 34. MUSEO BAROFFIO
- 35. CAMPO DEI FIORI
- 36. OSSERVATORIO SCHIAPARELLI
- 37. GRAND HOTEL CAMPO DEI FIORI
- 38. VILLA DEL TIROCINIO

Punti di interesse
Points of interest
Estratti dalla mappa completa della guida di Varese
Extracted from the complete map of the Varese guide



COMUNE DI
VARESE



Varese Città Giardino

Il Sacro Monte e il Campo dei Fiori

Sacro Monte and Campo dei Fiori



Via Romagnosi, 9
(accanto a P.zza del Podestà)
(next to P.zza del Podestà)

www.varesecittagiardino.it

Tel. +39 0332.281.913 - Fax +39 0332.237.844

e-mail iatvaresecitta@provincia.va.it



31. Sacro Monte di Varese la Via Sacra

(Loc. *Prima Cappella – Piazzale Montanari*)
Luogo di raccoglimento immerso tra arte e natura, grande e importante percorso devozionale mariano, rappresentante i Misteri del Rosario. Il Sacro Monte di Varese è inserito nel sito seriale "Sacri Monti del Piemonte e della Lombardia", iscritto nella lista del Patrimonio Mondiale dell'UNESCO dal 2003. Il Sacro Monte di Varese vanta la presenza di un borgo abitato, dal quale si può ammirare un paesaggio mozzafiato che spazia dalla cerchia delle Alpi ai numerosi laghi sottostanti.



A meditation place among art and nature, an important devotional walk celebrating the Mysteries of the Rosary. Sacro Monte of Varese is one of the "Sacri Monti of Piedmont and Lombardy", a site which has been included in the list of UNESCO World Heritage since 2003. On the mountain there is a little village, from where the sight can grasp all the landscape that will take your breath away, from the ring of the Alps, to the great number of lakes.

32. Santuario della Madonna Assunta

(Loc. *Santa Maria del Monte*)
Santuario fondato probabilmente tra l'VIII e il IX sec. d.C., venne trasformato in edificio romanico verso il Mille, per poi subire numerose modifiche nel corso del Quattrocento, del Cinquecento e infine del Seicento, quando assunse l'attuale aspetto barocco. All'interno è rappresentato il quindicesimo Mistero dell'Incoronazione della Madonna, conclusione della via sacra delle cappelle. Le navate e la cupola sono decorate da affreschi, mentre sull'altare barocco si conserva un'antichissima statua lignea della Vergine.



The sanctuary was probably founded between the VIII and IX century A.D. and later was transformed for many times between the year one thousand and the seventeenth century, when the church assumed the present baroque appearance. Inside, the fifteenth Mystery of the "Coronation of the Virgin" is represented, at the end of the holy path. In the nave and in the vault there are a lot of frescos. On the baroque altar an ancient wooden Virgin's Statue is preserved.

33. Funicolare Vellone

(Loc. *Prima Cappella – Piazzale Montanari*)
Costruita agli inizi del Novecento, collega in pochi minuti, in modo insolito e suggestivo, la stazione di valle (Vellone) in Località Prima Cappella con il centro del Borgo di Santa Maria del Monte.



The funicular railway, built at the beginning of the XX century, connects the 1st Chapel valley station (Vellone) to the centre of Borgo di Santa Maria del Monte in a few minutes of enchanting beauty.

34. Museo Baroffio e del Santuario del Sacro Monte sopra Varese

(Loc. *Santa Maria del Monte Piazzetta Monastero*)
Il museo offre la possibilità di conoscere la storia di Santa Maria del Monte in chiave artistica attraverso la bellezza di sculture romaniche e le donazioni fatte nel tempo dal Barone Baroffio.



The Museum tells the artistic history of Santa Maria del Monte through the beautiful Romanesque sculptures and the numerous donations made by Barone Baroffio.

35. Campo dei Fiori

(Via al Belvedere)
Vedute mozzafiato e suggestivi paesaggi di questa riserva naturale immersa tra alberi e fiori, ricca di fauna e di grotte, hanno ispirato lo scrittore romantico Stendhal.



Breathtaking view and picturesque landscapes in this nature reserve full of trees and flowers, fauna and caves, which inspired the romantic writer Stendhal.

36. Osservatorio Astronomico G.V. Schiaparelli

(sulla cima del Campo dei Fiori)
Sede di osservazioni astronomiche, naturalistiche e iniziative didattiche inserita nella pittoresca cornice del Campo dei Fiori.



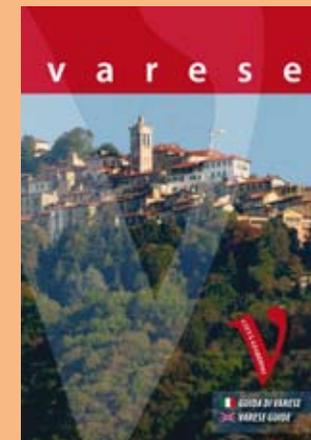
Seat of astronomical and nature observation, didactic initiatives, amidst the spectacular frame of Campo dei Fiori.

43. Grand Hotel Campo dei Fiori

(Campo dei Fiori)
Importante esempio di edificio in stile Liberty, realizzato su progetto dell'architetto Giuseppe Sommaruga, tra il 1908 e il 1912. L'Hotel, voluto dalla Società Grandi Alberghi di Milano, è stato, fino alla metà del 1900, luogo di vacanza di molte famiglie agiate milanesi. Attualmente è chiuso.



One of the most important examples of building in Liberty style in Varese. It was planned by the architect Giuseppe Sommaruga and built between 1908 and 1912. The hotel was commissioned by the Grandi Alberghi of Milan and, up to the half of 1900, was the holiday place of a lot of families of the Milanese middle class. At the moment it is closed.



*Varese ti ha affascinato? Questo è solo l'inizio.
Per informazioni più dettagliate: richiedi la guida con la mappa della città.*

*Varese appealed to you? This is only the beginning.
For further informations: ask the complete guide with the map.*